

# 庆祝中华人民共和国 成立七十五周年摄影比赛

Photo Contest for Celebrating the 75th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China

路政署诚邀全港市民在十八区不同主题及设计风格的指定街景美化地点,透过从多角度欣赏香港社区街道景观,拍摄以庆祝中华人民共和国成立七十五周年为主题的照片。

The Highways Department cordially invites members of the public to take photographs at designated locations with streetscape enhancement across the 18 districts, with different themes and design styles through which one can appreciate Hong Kong's community streetscape from different angles, while adopting celebrating the 75<sup>th</sup> anniversary of the founding of the People's Republic of China as the theme.

No. 19

# 摄影比赛指定地点

Designated location of photo contest

荃锦交汇处近大河道北及惠荃路的 行人隧道



Subway at Tsuen Kam Interchange near Tai Ho Road North and Wai Tsuen Road



摄影比赛指定地点 Designated location of photo contest





75<sup>th</sup>Anniversary of the Founding of the People's Republic of China

## 美化工程设计简介

Design Description of Beautification Works

#### 城中绿荫

位于荃锦交汇处下方的行人隧道连接不同社区。此美化设计希望将邻近的绿 荫延伸至行人隧道内,为繁忙都市增添一点绿意,亦为行人带来更写意的出 行体验。

#### Greenery in the City

The pedestrian subway underneath Tsuen Kam Interchange serves as a connection between different communities. This beautification design aims at extending the nearby greenery into the subway, adding green features to the bustling city and providing a more pleasant commuting experience to the pedestrians.

## 现场照片 On-site photo



结构编号 Structure No.

**NS54**